



## Сила девочки

## трехлетней

ЕВРЕЙСКИЕ ЖЕНЩИНЫ И ДЕВОЧКИ  
ОСВЕЩАЮТ МРАК ЭТОГО МИРА. В ЭПОХУ  
МОРАЛЬНОГО УПАДКА ОБЩЕСТВА.



# Еврейское озарение

Знакомство с учением Ребе



THE  
SHLUCHIM  
OFFICE

ВАЙЕРА

## Брейшит

לעילוי נשמת אמתנו וזכנתנו  
האשה החשובה מצוינת במדותיה  
בעלת מסירות נפש  
**מותת דברה ע"ה גריינברג**  
**בת הרה"ח ר' אהרון מנדול**  
נפטרת אוֹר לֵיָם ג' - כ"א מנחם אב תשפ"ג  
В память о нашей маме и бабушке  
**Дворе Гринберг**  
Дочери раввина Аарона Мендела Хазана

Она жертвовала собой ради еврейства  
Покинула этот мир 21 Менахем-Ава 5783



For sponsorship opportunities, email [info@jewishinsights.org](mailto:info@jewishinsights.org)

©

Published and Copyright 2024 by  
**Shluchim Office International**

816 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213

718.221.0500

**5786 - 2025**

Founded in 2008 in memory of Rabbi Gabi and Rivky Holtzberg OB"М  
Shluchim of the Rebbe to Mumbai India



# А. Кампания по зажиганию субботних свечей

## Ребе

### Свет

Время идет и мир меняется, поэтому я хочу выступить с предложением касательно этих изменений, которое напрямую относится к незамужним еврейским девушкам.

Предварительное замечание:

Еврейский народ всегда хотел и стремился к максимальновозможному привнесению света в свою жизнь, ведь служение Всевышнему должно совершаться именно с радостью. Тору также называют “Учением света”, освещющим нашу жизнь.

Ребе Раяц говорил, что в одной из прославленных и чудесных историй упоминается, что Баал Шем Тов

**ПЕРВОИСТОЧНИК 1** Шульхан Арух а-Рав, 263:1,5

### Семейный конфликт

Мудрецы предписали каждому человеку зажигать субботние свечи в каждой комнате, в которую он войдет в субботу, ради мира в доме, чтобы он или другие члены семьи не споткнулись о деревяшку или камень.

И каждый человек обязан проводить субботнюю трапезу вечером при свете этих свечей, поскольку это включено в обязанность наслаждаться субботой. Главное в заповеди зажигания свечей – это их расположение в месте проведения

любил, когда дом наполнен светом – в буквальном смысле.

Когда дом светел, это напоминает каждому еврею о его миссии – освещать свой дом, а через него – освещать даже улицу.

В этом выражается и особая миссия и заповедь женщин. Шаббат – это день отдыха и спокойствия, когда мы свободны от работы и забот и можем уделить больше внимания семье, разговору о Торе и тому подобному.

Когда суббота наступает, мы приветствуем её в нашем доме, зажигая свечи, озаряющие его своим светом.

תָקַנוּ חֲכָמִים שֵׁיחִיה לְכָל אָדָם נֶר  
דוֹלָק בְּשִׁבְתָּה בְּכָל חֶדֶר וְחֶדֶר שְׁחוֹלָק  
שֶׁם בְּשִׁבְתָּה, מְשִׁים שְׁלוֹם בֵּית, שְׁלָא  
יִכְשַׁל בְּעֵץ אוֹ בָּאָבָן.

וְחַיֵּב כָּל אָדָם כְּשָׂאכְל סְעִידָת הַלִּילָה  
לְאַכְלָה אַצְל אֹור הַנֶּר, שְׁזָה בְּכָל  
עַגְג שִׁבְתָ הַוָּא. וְעַקְרָמָיוֹת קְדֻשָּׁת  
נִרְוָת הַוָּא נֶר זוּ שָׂאכְל אַצְל. וַיְהִיא

трапезы. Нужно следить за тем, чтобы это было сделано красиво. И всякий, кто следит за этим, удостоится сыновей-знатоков Торы, как сказано: “Ибо светильник — заповедь, а Тора — свет”. За счет “светильника заповеди” приходит “свет Торы”.

Есть те, кто вставляют в этом светильнике два фитиля: один — противоположно повелению “Помни”, а другой — противоположно “Чти”. При использовании свечей из пчелиного воска, жира или подобных материалов, зажигают две свечи. Можно ставить дополнительные свечи, зажигая три или четыре, поскольку разрешается приумножать их количество, но не меньше оговоренного.

И мужчины, и женщины обязаны иметь в своих домах зажженные свечи в Шаббат. Однако женщины несут большую ответственность за эту заповедь, поскольку они чаще находятся дома и занимаются домашними нуждами.

## Ребе

### Добавление света

Однако, когда свет на улице неуклонно уменьшается, мы не можем довольствоваться тем его количеством, который был в прошлом. Надлежит приумножать свет.

Это особенно верно в наше время, когда во внешнем мире происходят вопиющие события и деяния, каких мир никогда раньше не видел. Они зарождаются во тьме, в отсутствие света, которыми заражены разные общества, что делает еще более необходимым приумножение

זהיר בו לעשׂותו יפה. וכל הזהיר בו זוכה לבנים תלמידי חכמים, שנאמר “כִּי נְרֵ מַצּוֹה וְתُורָה אָרוּ”, עַל יְדֵי “נְרֵ מַצּוֹה” בָּא אָרוּ תُורָה.

ויש מקונים לעשׂות ב’ פתילות בנר זה: אחד כנגד “זכור”, ואחד כנגד “שומור”. ובגרות של שעינה או של חלב וכיוצא בהן מדליקין ב’ גרות. וכיולין גם בון להוסיפה ולמדליק ג’ או ד’, כי יכולין להוסיפה על דבר המקובן כנגד דבר אחר, רק שלא יפחות...

אחד האנשים ואחד הנשים חייכים להיות בבריתם נר דלק בשפט, אלא שהנשים מזוהרות בו יותר, מפני שמצוות בברית ועוסקות בארכי הבית.

истинного света, способного осветить тьму во всем мире.

Мы должны зажечь светильник или хотя бы маленькую свечу в каждом месте, которого можем достичь.

Как и во всём, отправной точкой является наш собственный дом. Каким бы ярким ни был наш дом до сих пор, нужно освещать его еще больше физическим светом, который связан с Торой, заповедями и иудаизмом.

Заповедь, которая в буквальном смысле источает свет — это зажигание свечей накануне Шаббата и праздников. Так мы привносим

## Добавление света

Однако, когда свет на улице неуклонно уменьшается, мы не можем довольствоваться тем его количеством, который был в прошлом. Надлежит приумножать свет.

Это особенно верно в наше время, когда во внешнем мире происходят вопиющие события и деяния, каких мир никогда раньше не видел. Они зарождаются во тьме, в отсутствие света, которыми заражены разные общества, что делает еще более необходимым приумножение истинного света, способного осветить тьму во всем мире.

## Маленькие девочки

До сих пор во многих общинах следовали обычай, согласно которому начинали зажигать субботние свечи после замужества. До этого еврейские девочки и девушки исполняли эту свою обязанность благодаря зажиганию свечей своими материами, которые мысленно приобщали их к этому.

## Дочери влияют на своих матерей

К сожалению, в последние годы появилось еще одно неприятное обстоятельство.

В лучшие времена все еврейские матери зажигали свечи, отчего их дома всегда были наполнены светом, начиная с Шаббата, от которого свет

Шаббат или праздник в наш дом для всей семьи.

Мы должны зажечь светильник или хотя бы маленькую свечу в каждом месте, которого можем достичь.

Как и во всём, отправной точкой является наш собственный дом. Каким бы ярким ни был наш дом до сих пор, нужно освещать его еще больше физическим светом, который связан с Торой, заповедями и иудаизмом.

Заповедь, которая в буквальном смысле источает свет — это зажигание свечей накануне Шаббата и праздников. Так мы привносим Шаббат или праздник в наш дом для всей семьи.

Теперь же, когда тьма снаружи разрослась, в наши дома необходимо принести больше света, позволив и девочкам до замужества зажигать субботние свечи.

расходился на все последующие дни недели (то же самое верно и для праздников).

Однако в столь необычное время последних лет, к великому сожалению, есть еврейские дома, в которых, по разным причинам, мать совершенно

не знает о заповеди зажигания в честь для Шаббата и праздников.

Это не её вина — её либо этому не научили, либо это объясняется потрясениями и войнами, либо какие-то другие причины привели к незнанию об этой заповеди.

В таких домах иногда легче побудить зажигать свечи сначала дочь, и лишь после этого и мать последует её примеру.

Это уже произошло во многих домах. Дочь начала зажигать свечи, и это влияло на весь дом, привнеся в него свет иудаизма. Через несколько дней,

неделю или неделю мать начала идти по стопам своей дочери дочери и тоже стала зажигать свечи.

Поэтому следует ввести этот обычай и приумножить свет еврейства, позволив девочкам и девушкам зажигать субботние свечи. Начать приобщать их к этой заповеди ещё до замужества и даже до возраста бат-мицвы — с момента, когда они смогут произносить благословения и читать Шма Исраэль. Распространять подобную практику нужно как можно шире, чтобы в конечном итоге она пришла даже в те немногие семьи, которые все еще не знают об иудаизме.

## Освещение мира

Женщины — особенно преподавательницы и наставницы — несомненно видят и понимают, какое мощное положительное воздействие эта практика способна оказать на девочек и девушек, если им сказать, что они “самостоятельны” в том смысле, что у них есть сила умножить свет в своих домах, зажигая свечи перед Шаббатом и праздниками.

При этом произносится благословение, в котором возносится благодарность Б-гу за заповедь зажигания свечей, и которое описывают Б-га как “Царя вселенной”.

То, что девочка или девушка дополнительно привносит свет

еврейства в свой дом, имеет влияние на весь мир, делая его чуточку лучше, чем он был до того, как свечи зажглись.

Чем больше еврейских девочек и девушек распространяют этот свет, тем больше влияние на дом, на евреев вокруг и, в конечном счете, на весь мир. Это переключит их мысли с вещей нежелательных на то, как вести честный и порядочный образ жизни. И когда мы говорим о евреях, это означает следовать Торе и озарять ее светом последние дни Изгнания и приблизить Избавление благодаря праведному Мошиаху, вскоре, в наше время.

משיחת יום ד' פ' נצבים, כ"ד אלול, ה'תש"ד, הנחה בלתי מוגה  
לעספניות של ישיבת "תומכי-תמים" ו"בית רבקה" בחינה  
תורת מנחם, כרך ע"ז עמוד 293

## Б. Писание как источник

### Ребе

#### Жить в ногу со временем

Известное высказывание Алтер Ребе гласит: можно — и должно — извлекать урок из недельной главы Торы касательно текущего времени.

Наша недельная глава содержит удивительный урок, который ярко

демонстрирует, что обязанность зажигания субботних свечей обретает силу как только девочка достигает возраста воспитания. Столь удивительно, что никто не обратил внимания на этот очевидный вывод до сих пор.

#### Единственный необходимый знак

#### ПЕРВОИСТОЧНИК 2 Берешит 24:67

И ввел ее Ицхак в шатер Сары, матери своей, и взял Ривку, и стала она ему женой, и полюбил он ее. И утешился Ицхак после [смерти] матери своей.

וַיִּבְאֶה יִצְחָק הַאֲהֻלָּה שָׂרָה אֹמֶן,  
וַיֵּקַח אֶת רֶבֶקָה וַיְתַהֵּר לוֹ לְאַשְׁר  
וַיַּאֲהַבָּה, וַיִּגְּבַּחַם יִצְחָק אַחֲרֵי אֹמֶן.

### Раши

«В шатер Сары, матери своей»: он ввел ее в шатер, и стала она подобной его матери Саре. То есть, она стала совсем как его мать Сара.

הַאֲהֻלָּה שָׂרָה אֹמֶן. וַיִּבְאֶה  
הַאֲהֻלָּה וַנְעִשְׂתִּית דָּגְמַת שָׂרָה  
אֹמֶן, כְּלוֹמֵר וַתֵּרֶי הִיא שָׂרָה  
אֹמֶן,

Ибо пока Сара была жива, светильник горел в её шатре от кануна одной субботы до кануна следующей, на тесте всегда почило благословение и облако постоянно висело над шатром, но с тех пор, как она умерла, всё это прекратилось. А когда пришла Ривка, всё вернулось (Берешит Раба).

שְׁכָל זָמֵן שָׂרָה קִימָת הִיא נָר  
דָּלָק מַעֲרֵב שְׁבַת לְעָרֵב שְׁבַת  
וּבְרָכָה מְצִוָּה בְּעֵסָה וְעַזְןָן קְשֹׁוֹר  
עַל הַאֲהֻלָּה, וּמִשְׁמְתָה פְּסָקָן,  
וּכְשַׁבָּאת רֶבֶקָה חִזּוּיו (בראשית  
רְבָה).

### Ребе

В связи со стихом “И ввел ее Ицхак в шатер Сары, матери своей, и взял Ривку, и стала она ему женой” Раши цитирует комментарий Берешит Раба,

который говорит, что когда Ривка вошла в шатер, Ицхак увидел, что она была точно как его мать Сара.

Как он это увидел? Мидраш объясняет, что когда Сара была жива, “светильник горел в её шатре от кануна одной субботы до кануна следующей”, а после её смерти он погас. Приведя

### **Ривка зажигала свечи до замужества**

Прямой смысл стиха заключается в том, что Ривка зажигала субботние свечи. Так Мидраш объясняет его, и Раши приводит это в своем комментарии, предназначенном для пятилетнего ученика.

Невозможно утверждать, что традиция зажигания свечей получила начало после её замужества с Ицхаком. Последовательность такая:

### **Авраама и Ицхака было недостаточно**

Еврейский закон указывает, что когда жена не зажигает субботние свечи – по какой бы то ни было причине – муж обязан зажигать их.

Авраам соблюдал все заповеди, как предписанные Торой, так и мудрецами, значит после смерти Сары, описанной в начале этой недельной главы, он начал сам зажигать субботние свечи, начиная с первой же пятницы. И так продолжалось на протяжении трех лет, до прихода Ривки.

Поэтому, когда прибыла Ривка, шатер

### **Удивительный урок**

Здесь содержится удивительный урок.

Даже когда девочка живет в доме, где есть женщина, которая обязана зажигать свечи, и зажигает их каждую

Ривку в шатер Сары, Ицхак увидел, что она похожа на мать, потому что возобновилось чудо еженедельного горения светильника.

стих сначала указывает, что Ицхак “ввел ее в шатер” и тотчас увидел, что она точно как его мать Сара, потому что светильник, который она зажгла, горел от кануна субботы до субботы. Это побудило его позже взять Ривку в жены.

Последовательности событий показывает, что Ривка уже зажигала свечи до своего замужества.

не был тусклым, Авраам зажигал свечи или Ицхак, или, по всей видимости, они оба.

Тем не менее, Ривка не удовлетворилась тем, что Авраам, который был “старцем, пришедшим в лета”, зажигает свечи, или тем, что это делает сорокалетний Ицхак. Она настаивала на том, чтобы зажигать свечи и самой.

Об этом говорит Тора совершенно ясно.

неделю, и даже когда это великая праведница, эта девочка, как и Ривка, всё равно должна зажигать свечи. Ривка делала это в доме, где свечи зажигали Авраам и Ицхак, а нет более праведных, чем они.

## Чудо женщины

Есть еще один удивительный момент.

Как уже было сказано, Авраам определённо зажигал свечи каждую пятницу, но его зажигание, а также Ицхака, не создавало чудесного эффекта, о котором сказано: “Светильник горел от кануна одной субботы до кануна следующей”, как это было у Сары, а затем у Ривки, когда она начала зажигать свечи в возрасте трех лет.

Это демонстрирует нам невероятную силу заповеди зажигания свечей, даже когда она выполняется очень маленькими девочками.

Каждая еврейская девочка и девушка – дочь Сары, Ривки, Рахель и Леи, и её зажигание свечей освещает её дом в течение всей недели, до следующей

## Почему?

Почему только свечи Сары и Ривки – и свечи их дочерей во всех поколениях – горели от пятницы до пятницы, но не свечи Авраама и других еврейских мужчин? Мы можем понять это на основе высказывания мудрецов о различии между мужчинами и женщинами.

По их словам, роль мужчины – “принести пшеницу” в дом, в то время как роль женщины – превратить пшеницу в пищу.

Б-г определил естество мира таким образом, что мужчина по природе своей – “завоеватель”, который приобретают вещи во внешнем мире

пятницы.

Единственная разница в том, что свечи Сары и Ривки воплощали это качество в физической и явной форме, с физическим светильником, горевшим чудесным образом от пятницы до пятницы.

Но на более глубоком уровне это относится ко всем, кто зажигает субботние свечи, даже если это не видно невооруженным глазом. Действия наших праотцев и праматерей наделяют нас, их детей, силой.

Так что каждая дочь Сары, Ривки, Рахель и Леи обладает силой озарить всю неделю светом заповеди зажигания свечей.

и приносит их в дом. Женщина, напротив, “слава дочери царя внутри”. Ее роль как опоры дома – внутри дома, она заключается в том, чтобы преобразовать и облагородить то, что было принесено извне, сделав пригодным для потребления человеком, и достойным принятия Б-гом.

И, как результат, когда Авраам зажигал свечи, чуда в физическом смысле не происходило – потому что не в этом была его исключительная роль.

Сара и Ривка, а за ними все их дочери, были наделены Б-гом ролью и миссией управления домом, включая

его физические атрибуты. Поэтому они обладают силой освещать свои дома светом своих свечей, так что всю неделю открыто видно, что это дом, в котором дочь Сары и Ривки зажгла свечи.

Из сказанного понятен масштаб важности и заслуга стараний, чтобы все еврейские девочки зажигали

субботние и праздничные свечи, как только они достигнут возраста воспитания.

Зажигание субботних свечей должно привести, как говорит Мидраш, к тому, что Святой, благословен Он, вскоре “явит вам свечи Сиона” с наступлением подлинного и окончательного Избавления.

**משיחת כ"פ מורהון ה'תשל"ה, הנחה בלתי מוגה  
שיחות קודש ה'תשל"ה, כרך א', עמוד 140 [בתרגום המערכתי]  
ולקוטי שיחות חלק ט"ו חי שרה ג' [מזורגט]**

## История — Реклама в The New York Times

Через несколько лет после начала кампании по зажиганию субботних свечей, во время одного из съездов женщин и девушек движения Хабад, Ребе долго говорил об этой инициативе. После выступления, когда он выходил из зала «770», Ребе остановился, чтобы поговорить с госпожой Эстер Штернберг, и попросил её разместить заметную рекламу в The New York Times с указанием времени зажигания субботних свечей.

Рекламу быстро подготовили, и вскоре она появилась и в других ведущих газетах.

## Выпуск 2100 года

В честь 1 января 2000 года — первого дня нового тысячелетия — The New York Times выпустила шуточный номер, датированный пятницей, 1 января 2100 года. В этом «выпуске будущего» были заголовки о роботах, требующих равных прав, о политиках, злоупотребляющих

Так началась традиция: каждую пятницу, внизу первой полосы одной из самых известных газет мира, появлялось небольшое объявление с временем зажигания свечей в Нью-Йорке и номером телефона, по которому можно было узнать время для других городов мира.

Эта скромная, лаконичная реклама принесла мировую известность заповеди, которую Всевышний поручил еврейским женщинам и девушкам — освещать мир светом субботних свечей.

спутниками, управляющими погодой, о результатах спортивных игр, ещё не придуманных, и многое другое. Но в нижнем правом углу страницы находилась маленькая реклама с временем зажигания субботних свечей для Нью-Йорка и окрестностей — с пометкой «нажмите здесь», чтобы

узнать время для других мест.

Это неожиданное открытие удивило госпожу Штернберг. Она ведь не заказывала и не оплачивала эту рекламу! Когда она связалась с редакцией The New York Times, ей сообщили, что это было единственное объявление, включённое в выпуск 2100

года единогласно всеми редакторами. По поводу остальных заголовков шли жаркие споры — возможно ли, что они будут актуальны через сто лет.

Но насчёт одного не было сомнений ни у кого — что еврейские женщины и девушки будут продолжать зажигать субботние свечи каждую пятницу...

## КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ

- С самого начала своего существования еврейский народ имел особую миссию: освещать мир.
- Еврейская женщина играет особую роль в этой миссии — зажигая субботние свечи, которые освещают дом.
- В наше время, когда тьма в мире увеличивается, мы должны добавлять больше света, чем когда-либо прежде. Поэтому даже молодые девочки, с возраста воспитания, должны зажигать субботние свечи.
- Тот факт, что еврейские девушки и маленькие девочки зажигают свечи, приносит дополнительное свойство: мать (в случаях, когда она не привычна к зажиганию) присоединится к ним и тоже будет зажигать свечи.
- Это положительно влияет на девочек и девушек, наделяя их силой и приумножая свет в доме и мире.
- В нашей недельной главе Торы мы читаем о встрече Ицхака и Ривки. Мидраш рассказывает, что прибыв в шатер Сары, Ривка зажгла субботние свечи и вернула чудо субботнего светильника, горевшего всю неделю. Это убедило Ицхака, что Ривка подходящая для него пара, и они поженились.
- Отсюда мы можем сделать вывод, что Ривка зажигала субботние свечи до своего замужества.
- Хотя Авраам зажигал субботние свечи каждую неделю после смерти Сары, Ривка не полагалась на это и зажигала свои собственные свечи. Это учит нас, что дочь должна зажигать свечи, даже когда её мать уже это делает.
- Здесь кроется удивительный урок: чудо происходило не когда Авраам зажигал субботние свечи, а только когда это делали Сара и Ривка.
- Причина в том, что женщинам отведена роль управления домом и его озарения светом. Поэтому только они обладают силой творить чудо и делать так, что свет свечей будет гореть всю неделю.

## **Вывод:**

Каждая еврейская женщина и девочка обладает силой приносить свет и радость в свой дом, а оттуда – во весь мир. Эта уникальная сила отведена только им, и с её помощью они могут совершить чудо, которого даже Авраам не испытал – освещать дом на протяжении всей недели.

Мы все должны присоединиться к кампании Ребе по зажиганию субботних свечей и поощрять каждую женщину и девочку зажигать субботние свечи..